





zurückgeworfen werden. Die Sowjetunion ist eine Macht, die sich über die wiederholten Versicherungen der Regierung, daß die steigende Flut der Arbeitslosigkeit endlich bessert und in eine allmähliche Ebbe umgewandelt werden sei, lustig und meint, eine ähnliche Versicherung komme von Zeit zu Zeit aus dem Mund der Regierung, ohne daß man ihr allzu viel Glauben schenken müsse. Arbeitsminister Brown wird vorgeworfen, daß er die Arbeitslosenziffern mit statistischen Tricks begleiteten wolle.

## Moskau meldet: Offensive weiter erfolgreich

Moskau, 20. Februar. Nach dem Heeresbericht des Generalstabes des Sowjetrader Militärbezirks vom 19. Februar entwidet sich die Sowjetoffensive auf der Kareliischen Landenge weiter erfolgreich. Sowjetische Truppen stürzen beständig die von den Finnern besetzte und besetzte Gegend von Björk. Sowjettruppen hätten die Inseln Alonsaari, Rebonsaari und Lahtensmäki sowie die Station Kymijoki besetzt. Von den anderen Frontabschnitten werden keine besonderen Veränderungen berichtet. Die sowjetische Luftwaffe hätte zahlreiche Flüge durchgeführt und militärische Ziele der Finnen angegriffen. Im Laufe der Luftkämpfe sollen — so teilt der russische Heeresbericht mit — 14 finnische Flugzeuge abgeschossen worden sein.

### Vormarsch in Richtung Viborg — Die Lage auf der Kareliischen Landenge

Moskau, 20. Februar. Aus den letzten beiden Heeresberichten des Sowjetrader Militärbezirks geht hervor, daß sich die Offensive der Sowjettruppen, vom Abschnitt Summa aus, gebend, nach dem ersten erfolgreichen Durchbruch durch die Männerheimstellung bis Kamara nunmehr den finnischen Stützpunkten entlang in Richtung Viborg (Viborg) weiter entwidet. In diesem Abschnitt folgt der Vormarsch der Sowjettruppen hauptsächlich der der Küste entlangführenden Eisenbahn, treibt jedoch nach dem letzten Bericht auch auf die Stadt Viborg vorgelegerten Schären über. Die Sowjettruppen, die nunmehr wenige Kilometer vor Viborg nördlich des Ortes Johannes stehen, hätten durch die erfolgreiche Entfernung des linken Flügels den westlichen Teil der Kareliischen Landenge in der Hand. Man glaubt nun sowjetrussischerseits, daß die Finnen den östlichen Teil der Männerheimstellung in Richtung Viborg-See nicht mehr halten können, um sich nicht einem Angriff vom Süden her auszufügen. Es würde angekommen, daß das finnische Kommando bestrebt sein werde, die Truppen aus dem östlichen Teil der Männerheimzone so rasch wie möglich zurückzuziehen. In diesem Zusammenhang sei die Einnahme des befestigten Punktes Muola, der genau im Zentrum der Männerheimstellung liege und bereits vorgenommen von Sowjettruppen genommen worden sei, von besonderem Interesse.

## Die große Bedeutung des deutsch-russischen Wirtschaftsabkommen

Die Wirtschaftsbeziehungen und der Warenaustausch zwischen Deutschland und Sowjetrussland sind bereits seit dem Abkommen vom 28. September 1939 intensiviert worden, so daß ihr Umfang die besten Rachejahrzehnte, als Deutschland der bedeutendste Handelspartner Russlands war, übersteigen dürfte. Am 11. Februar 1940 sind nun die Beratungen der Delegationen über einen überaus erweiterten Warenaustausch beendet worden. Dieses Wirtschaftsabkommen wird

uns aus dem unerschöpflichen Reservoir des russischen Reiches einschließlich Sibirien alle Rohstoffe liefern, die wir benötigen, und zwar in einem Umfang, der sehr wesentlich über die Jahre vor dem Weltkrieg hinausreicht, als Deutschland Russlands weitauß besser Kunde und Lieferant war. Russland, das in der Durchführung seines Fünfjahresplans steht, hat dazu Maschinen, Atommotoren usw. nötig. Die durch den deutschen Vierjahresplan gewaltig gestiegene deutsche Produktion kann sie problematisch liefern. Wir beziehen dagegen aus Russland Erze, Baumwolle, Getreide, Holz usw., die uns unabhängig machen von überseeischen Lieferanten. Die Verbindung über See ist von uns erreicht durch einen großen kontinentalen Wirtschaftskanal, der auch Ungarn, Bulgarien, Jugoslawien, Rumänien usw. umfaßt. In diesem groheuropäisch-sowjetischen Raum sind ungeheure Aufbau- und Ausbaumöglichkeiten gegeben, und die entschlossene Anlösung des Problems durch Berlin und Moskau zeigt, daß sich die Struktur der Wirtschaft abseits der Vorherrschaft des Angelsachsenkultus und ohne Vergewaltigung des gesunkenen Menschenverstandes entwidet.

### Blaudelcher — Wirtschaft und „freier Handel“

Dies ist entscheidend. Einmal ist dieser Warenaustausch blockade-sicher. Die englische Tendenz, die Versorgung des europäischen Weltlandes mit Lebensmitteln, Rohstoffen usw. abzuwehren, wird illogisch, kurz, es handelt sich um einen entscheidenden Stoß gegen England. Das ist auch von allen neutralen Blättern anerkannt worden. Gleichzeitig wird damit Englands Hauptrolle und -dominanz, sich für den „freien Handel“ im Interesse der englischen „humanität“ einzutragen, durchstoßen. Dieser „free trade“ hatte alle Nationen zu Schuldnern Englands gemacht, dessen Finanzmacht durch seine Bevölkerung der Meere empowert. Die Abhängigkeit der kleinen Völker zeigte sich während des Weltkrieges. Als aber Italien begann, seine eigenen Söldner auszubauen — was man „Wirtschaft“, also möglichst Selbstversorgung, nennt —, als Deutschland unter dem nationalsozialistischen Prinzip versuchte, sich unabhängig zu machen, und das Landsgeschäft mit seinem Nachbarn entwickelte, so England darin eine Bedrohung seines Handels. Deutschland zahlt den Agrarländern Europas „gerechte“ Preise, die unabhängig waren von dem Preisstand der spekulativen Weltkonjunktur. Uns war die Arbeit maßgebend, während dort das Geld die Arbeit niederrückte. Daber haben die Länder, die mit Deutschland die neuen Abkommen trafen, ihren eigenen Wohlstand vermehrt. Der Bauer war in diesen Ländern nicht mehr abhängig von schwankenden Weltmarktpreisen, die Regierungen konnten mit langen Perioden gleichmäßiger Einnahmen, die Wirtschaften mit gleichmäßiger Versorgung rechnen. Alles das widerstach dem Willen der angelsächsischen Weltwirtschaft, die ihre ausweiternde Handelsfreiheit durch eine staatslose Währungspolitik auf Kosten der Armen, auch ihres eigenen Landes, aufrecht zu halten verlor. Wenn ein Chamberlain heute in der neu-europäischen Wirtschaftspolitik Deutschlands und Italiens den Teufel erblickt, der mit englischen Moralisten bekämpft wird, dann weiß man, was davon zu halten ist. Es geht um Englands Stellung als Welthandels- und Weltbeherrschter.

### Schlag gegen Englands Handelsmonopol

Auch auf dem Balkan. Die Staaten des Balkans haben in ihrem Wirtschaftsabkommen mit Deutschland einen sicheren Absatzmarkt für ihre Erzeugnisse gefunden, so daß wir dort die weitauß besten Kunden und die größten Lieferanten geworden sind. England hat auch auf dem Balkan versucht, die Staaten zu zwingen, aber die Realitäten sind für den Balkan wichtiger als englisches Augenmaul. Rumänien, das politisch zunächst zu den Westmächten zu halten schien, hat diese Realitäten um so mehr erkannt, als England im rumänischen Handel eine völlig belanglose Rolle spielt. Im letzten Jahre führte es nur 5,8 Prozent seiner Einfuhr aus England ein, nur 14 Prozent seiner Gesamtimporte gingen nach England. Man versteht, warum die Briten gerade in Rumänien ihre Exportpolitik anstreben. Es geht um Petroleum. Man versteht aber auch, daß die Westmächte auf dem Balkan ausgepielt haben, da sie ihm nichts geben können.

### Die ohnmächtige Wut der Briten

Über die Selbstverteidigung der europäischen Wirtschaften kommt in der „Times“ zum Ausdruck, nach der der deutsch-russische Wirtschaftsver-

## Deutschlands Hintermann will er sein!

Zum Unglück der gesamten Menschheit ist Berlin 1918 nicht standhaft bombardiert worden. Die völlige Zerstörung deutscher Städte durch Bombardierung würde auf das deutsche Volk eine heilsame Wirkung ausüben.“

H. G. Wells, 25. Januar 1940  
(Vielgeliebter englischer Schriftsteller)



trag trog der durch die Wetterlage bedingten Schwierigkeiten bereits jetzt für Deutschland den Bezug großer Mengen russischen Getreides und russischer Baumwolle gebracht habe. Man sei sich darüber klar, daß es den Westmächten schwer fallen werde, den deutschen Widerstand auch auf wirtschaftlichem Gebiet zu schwächen. Natürlich droht man mit einer Verstärkung der Blockade, aber diese Blockade, bei der die deutschen Waffen zur See entscheidend mitspielen, hat sich für England bereits als Fehlschlag erwiesen, und jetzt ist sie erst recht wirkungslos. Da die Westmächte aber nach eigenem Eingeschätzten Deutschland militärisch nicht niedergewingen können und alle Hoffnungen auf die Wirkung der Blockadewaffe gelten, ist deren Scheitern gleichbedeutend mit dem beginnenden Zusammenbruch der angemachten englischen Weltstellung.

## Nicht nur unter Waffen werden Schlachten gewonnen!

Welchen vernichtenden Einfluß Geburtenausfälle auf das Leben eines Volkes haben, lehrt uns die Geschichte. Bei unseren westlichen Nachbarn beginnen wir selbst Zeugen solchen Niedergangs zu werden. Der Durchbruch des Nationalsozialismus hat eine ähnliche Entwicklung unseres Volkes gerade noch abgefangen. Blutige Kriege mit ihrem Überlauf können ein Volk ebenso entscheidend in seiner Lebenskraft schwächen, wenn der Will zum Ende nicht rechtzeitig den Ausgleich schafft.

Noch größer aber und dauernd ist der Überlauf, den die Völker durch eine hohe Säuglingssterblichkeit erleiden. Mit ihrer Verminderung können wahrhaft siegreiche Schlachten geschlagen werden. 1914 betrug die Säuglingssterblichkeit in Deutschland 16,4 Prozent, 1937 noch 6,4 Prozent. Es muß und wird gelingen, sie in einigen Jahren auf 4 Prozent herabzubringen und so alljährlich Zehntausende von Kindern zu erhalten, die eine Wehrkraft unserer Volkstruppe bedeuten.

An dieser Arbeit und ihren Erfolgen hat die NSB. mit ihrem Hilfsverein „Mutter und Kind“, ihrer vorhegenden und nachgehenden Gesundheitspflege hervorragenden Anteil. Ihr Wirkung lohnt die Opfer taufschick, die wir freiwillig jederzeit dafür bringen. Beteilige Dich mit einem namhaften Betrag auch an der Sonderaktion für das Kriegs-Wintershilfswerk vom 18. bis 27. Februar! Bau Sachen marschiert für den Sieg!

Dos heutige Blatt umjoh 6 Seiten.

Hauptredakteur: Verlagsdirektor Max Biederer. Stellvertreter: Alfred Kötzel; Druck und Verlag von Friedrich Wab, sämtlich in Bischofswerda. — Zur Zeit ist Preiss. Nr. 6 gültig.

## Der gerechte Ausgleich

Stilze von August Bäumlein

(Nachdruck verboten)

Es wohnten zwei in einem Haus. Der eine war ein Schuster und der andere ein Schneider. Der Schuster hatte seine Werkstatt zu ebener Erde, der Schneider hatte seine Werkstatt im Oberstock; das Haus gehörte jedem hälfte.

Der Schuster saß von früh bis spät auf seinem einfühligem Stuhl, gebückt und immer so, daß der kleine Rückenstab, der durch die Glasflügel über dem Tisch hereinfiel, den kleinen Hals des Arbeiters beleuchtete, den er gerade bearbeitete. Sonst kam wenig Helle in die Stube; durch Jalousien und Mauern war die kleine Welt abgeschlossen, die er durch das Fenster sah. Er mußte Vorstellung und Begriff vom Leben und von den Tatsachen dieser runden Erde aus sich herausfinden, und er tat es.

Der Schneider saß nicht auf dem Stuhl, er saß auf dem Tisch; denn was ein rechter Schneider ist, will keiner hinaus. Er saß wie auf einem Thron, und er saß von dort aus über die Dächer der Häuser hinweg die ganze kleine bunte Welt, die Gipfel der Bäume, die Vogel im Flug, den Himmel mit seinen Wolken und die frühesten Sterne. Mit diesen Wolken gingen seine Gedanken, seine Lebensanschauung war auf das Höhere gerichtet.

Kein Wunder, daß die beiden, die einmal Schulkameraden gewesen und in ihren Jugendjahren zusammengehalten hatten wie Brüder, im Laufe der Jahre weit auseinander gewachsen waren.

Der Schuster machte Stiefel, Bauernstiefel. Das ist etwas, wie man so sagt, Bobenständiges und Rüsliches, was die Hörte des Tages zu spüren bekommt und zu brauchen ist auf rauhem Boden und bei Schmutz und Rässie.

Der Schneider machte Kleider, am liebsten Sonntagsanzüge, mit einem flotten Krug auf dem Kopf und einer scharf geblügten Hosentasche, wo man drin holszieren kann und etwas vorstellt!

In seiner Weltanschauung war der Schuster Anhänger einer streng soliden Überlieferung und Lebensform, und er lobte die alte Zeit; der Schneider war für den Fortschritt, er ging mit dem Zug, und er lobte die neue Zeit. Zwischen dem Schuster und dem Schneider, zwischen der Welt im Erdstock und der Welt im Dachstock wurde so die Kluft immer größer und wurde die persönliche Beziehung immer gegenseitiger — bis etwas kam, wo die beiden um der Notwendigkeit des Lebens willen sich zusammenfinden mußten.

Das geschah, als man im Dorf eine Wasserleitung einrichtete. Es gab solche, die waren dafür; und es gab solche, die waren dagegen. Der Schneider war dafür.

Es hatte aber zunächst keinen Wert, daß der Schneider dafür war; denn die Wasserleitung mußte durch den Hausteil des Schusters gelegt werden, wenn im Hausteil des Schneiders der Wasserhahn laufen sollte, was der Schuster nicht gestattete. Darüber kam es zu einem offenen Streit zwischen den beiden.

Da ging der Schneider zum Schmid und ließ sich von ihm ein Blech anfertigen, nach genauem Maßen. Dieses Blech fügte er durch die Kaminschürze, die in seiner Küche neben dem Herde angebracht war, in den Kamin ein. Die Folge davon war, daß des

Schusters Herd, als er am anderen Morgen Feuer anmachte, rauchte.

Der Schuster probierte es mit trockenem Reisig, aber der Rauch brachte zu allen Löchern heraus und verqualmte die ganze Schusterwohnung. Also ging man zum Kaminfeiger, damit dieser den Schaden feststelle.

Der Kaminfeiger teilte fest, daß der Rauch nicht abziehen könne, weil der Schneider den Kamin abgesperrt hatte.

Also kamen sie miteinander vor Gericht, wobei der Schneider geltend machte, es nicht länger dulden zu wollen, daß des Schusters Rauch den Weg durch den Oberstock des Hauses nehme, solange der Schuster nicht erlaube, daß das Wasser durch den Unterstock des Hauses geleitet werde.

So kam es zu einem Vergleich: Der Kamin wurde freigegeben und die Wasserleitung gelegt. Und die beiden fingen miteinander wieder da an, wo sie nach ihrer Lehrungszeit aufgehort hatten, nämlich beim Menschen und beim Vernünftigen. Und der Schuster im Untergeschoss und der Schneider im Obergeschoss haben dann nachher in weisen Gesprächen den schwäbischen Grundsatz der Freiheit im Denken und der Bedingtheit im Handeln auch in ihrem Fall ermittelt.

### Mandl oder Weiß!

Heiterer Geschichtchen von Heinz Sharp

(Nachdruck verboten)

Auf der Terrasse des Alpengasthofes hatten sich zwei junge Städter niedergelassen. Sie trugen blaue Stoffhosen, weiße Socken, lange Stiefel und Blusen durch große schwarze Hornbrillen inbrüstig in die Sonne.

Ein paar Tische entfernt von ihnen saßen fünf Holzfuxen: der Hias, der Lois, der Schorsch, der Sepp und der Much. Der alte Hias musterte die beiden Städter mit zusammengekniffenen Augen und sagte dann lippischüttelnd: „San jetzt dos Mandl oder Weiß!“

„Mandl“, riet der Lois.

„Aber der Much, der ein hölzerner Querlop war, äußerte: „Naa, naa, Mandl san f!“

„I mean, es san zwoa Weiß!“, ließ sich der Schorsch vernehmen.

„Naa, naa“, widersprach der Much abermals, „zwoa Weiß!“

„Mandl,“ riet der Lois.

„Aber der Much, der ein hölzerner Querlop war, äußerte: „Naa, naa, Mandl san f!“

„Zest ging dem Sepp ein Licht auf: „I glaub“, plakte er heraus, „es is a Mandl und a Weiß!“ Wer aber das Mandl und wer das Weiß sein sollte, wußte er auch nicht zu sagen.

Darauf folgte eine kleine Pause im Gedanken austausch. Die beiden Städter, nicht ahnend, welches Interesse sie erregten, stellten sich indes Sigaretten an. Der eine griff in die Hosentasche nach seinem Feuerzeug.

„Das is 's Mandl“, erklärte der Sepp, der sich nicht nur auf die ländliche Weiberleut-Galanterie verstand. Doch das Feuerzeug des Mandl funktionierte nicht, so daß der andere Städter in die Tasche greifen und sein Feuerzeug hervorholen mußte.

„Was hab i g'lagt“, trumpfte der Lois auf, „za a Mandl!“

„Naa, naa“, äußerte der Much gewohnheitsmäßig.

Die Kellnerin Leni erschien. Der Hias rief sie herbei und fragte: „Leni, was sagst jetzt du, san dos dort Mandl oder Weiß?“

„Dos wern mir gleich habn“, sagte die Leni, ging hin zu den beiden und fragte:

„Kriegen die Herrn a Bier? Oder nehmen die Herrn an Wein? Oder trinken die Herrn a Kaffee?“

Die Herrn trinken einen Tee“, wurde ihr freundlich zur Antwort; auf ein weiteres Gespräch ließen sich die beiden Städter nicht ein.

Mandl san f“, kam die Leni an den Tisch der Holzknechte zurück und wogte dabei mit ihren Formen. Bei ihr gab es da keinen Zweifel.

Dann erschien der Wirt. „Hoi“, rief ihn der Hias an, „für was haltst nacha du do zwoa langer Latten, für Mandl oder für Weiß?“

„Dos san ... dos werd mi gleich habn“, schaute der Wirt und begab sich zu den zwei Latten. „I Gott, die Damen. Waren die Damen alles ghäß? Wünschen die Damen noch was?“

Die Gefragten dankten freundlich. „Die Damen haben alles gehabt und haben keine weiteren Wünsche.“ Schweigend gaben sie sich wieder ihrem Sonnenluit hin.

„Weiß, san f“, kam der Wirt angeschaut, „aber hint und vorne los!“

Da formte sich der Schorsch nicht mehr länger halten. „Jetzt paß s an“, riet er auf, „und frag f' beißgrad!“

„Au weh“, hielt ihn der Hias zurück, „da könnst di schneld. San f' Mandl, machen f' ihnen Spätz mit die und sagen, sie san Weiß! san f' Weiß!, sagt f', sie san Mandl, damit f' an Ruas habn vor uns.“

Die Gefragten nickte sogar der konträren Much zustimmend.

„I wasd wasd“, fiel nun dem Sepp etwas ein, „i wasd ihna für, möbin f' verschwinden. Ob für Damen“ oder „für Herren“. Aber wie der Sepp auch rätselte, die Städter verschwanden nicht. Dann knipste der eine wieder an seinem Feuerzeug herum, daß die Kunden lästern.

Das brachte den Hias endlich auf den richtigen Gedanken. Er nahm seine Streichholzschachtel und warf sie mit einem begeisterten Bluff dem Städter in den Stock. Dieser fing die Schachtel auf, indem er die Blume zusammenklappte.

„Na also, a Mandl is 's!“ schlug der Hias auf den Tisch.

„D' Weiberleut tuan d' Haxen vonand (aneinander) beim Auflangen.“

Danach warf ihm das erkannte Masulinum die Streichholzschachtel zurück. Gleich darauf stieß sich auch der andere Städter eine Zigarette in den Mund. Auch ihm schmiedete der Hias geschickt seine Streichholzer zu. Und wieder wurden sie nach Männerart mit geschlossenen Beinen aufgefangen.

„Zwoa Mandl san f“, entschied der Hias triumphierend und lachend einen davon auszumachen.

## Aus Sachsen

Dresden, 21. Februar. Ein Sachse auf der „Altmarkt“. Unter der Belebung der „Altmarkt“, die jetzt durch den feigen britischen Moranschlag in das Weltinteresse gerückt ist, befindet sich auch ein Sachse. Es ist der stellvertretende Kapitän Gustav Adolf Garte, Sohn des Tischlermeisters Garte in Langenfeld.

Dresden, 21. Februar. Es war ein Verstöverbrecher. Wie berichtet, war auf der Breite Straße ein Heiratsbetrüger, der sich seiner Bekanntschaft durch die Flucht entziehen wollte, von einem Kriminalbeamten angefossen worden. Bei dem festgenommenen handelt es sich um den am 5. 6. 1905 in Apolda geborenen Herbert Konstantin Ernst Gris Scholz. Mit dieser Bekanntmachung konnte die Kriminalpolizei einen von mehreren Verdächtigen gesuchten Verstöverbrecher unschädlich machen. Scholz, der sich auch „Westwall“ nannte und der vorlieb als „Ingenieur“ austrat, hielt sich seit längerer Zeit in Dresden und Umgebung verborgen. Für die Kriminalpolizei ist von besonderer Wichtigkeit, festzustellen, wo sich der festgenommene aufgehalten hat. Alle Personen, die mit Scholz in Verbindung kamen oder bei denen er sich auch nur vorübergehend aufhielt, werden im eigenen Interesse gebeten, umgehend der Kriminalpolizeileitstelle Dresden, Schießgasse 7, Meldung zu geben.

Schirgauwalde, 21. Februar. Ein Wasserdurchbruch, hervorgerufen durch einen Hydranten, den der Frost vom Leitungstrohr abgeplatzt hatte, ereignete sich in der Stadt zum Dienstag auf dem alten Schleifweg in der Nähe des Alten Lügelschen Grundstücks, wodurch das Wasser ins Freie strömte und der betreffende Stadtteil nur einen schwachen Zufluss hatte. Die Wiederherstellungsarbeiten sind sofort aufgenommen worden.

Mittweida, 21. Februar. Eine horribile Schädelwunde. Wiederholten sechs Schweine aus der CWS. Schmelzschädelwunde. Wiederholten sechs Schweine aus der CWS. Schmelzschädelwunde. Die Tiere wogen durchschnittlich vier Zentner. Nach Ausbau der entsprechenden Stallungen und Anlagen soll in Zukunft in der Wälderstadt Blas für 100 Schweine sein, so dass jährlich 300 Schweine gemastet werden können.

Böhlitz, 21. Februar. Eule im Taubenschlag. In Tanneberg drang eine große Eule in einen Taubenschlag ein, brachte alle Tiere um und vertilgte sie. Die Eule fand jedoch nach diesem Blutbad den Ausgang des Schläges nicht mehr und kam ebenfalls ums Leben.

Weissen, 21. Februar. Nachtagung der Keramiker. Die Deutsche Keramische Gesellschaft, Bezirksgruppe Sachsen, hielt in Weissen eine wissenschaftliche Tagung ab, die vom Vorsitzenden der Bezirksgruppe, Dr.-Ing. Lehmann, geleitet wurde. An der Tagung war es, wissenschaftlichen Erkenntnissen den Weg zur Verbesserung in der Praxis zu bahnen. In mehreren Fachvorträgen wurden die wichtigsten Arbeitsgebiete eingehend behandelt.

Wurzen, 21. Februar. Nachkommne Ruthers gestorben. Die älteste Einwohnerin der Stadt Wurzen, Johanna Langbein, ist im Alter von 94 Jahren gestorben. Sie war ein Nachkommne Ruthers.

Leipzig, 21. Februar. Tödlicher Unfall in der Wohnung. In der Schenkenhofstraße wurde eine 75 Jahre alte Wohnungsinhaberin in einer Blutlache aufgefunden. Kurze Zeit nach ihrer Aufzündung ist die Greifin verstorben. Wie die Ermittlungen der Kriminalpolizei ergaben, ist die Frau, die wegen eines Aufklebens einen Schlag an der Brust erlitten musste, in der Wohnung erschützt und hatte sich dabei einen Schädelbruch zugezogen.

Probstburg, 21. Februar. Gefährliches Kinderpielzeug. Ein beiderlicher Unfall ereignete sich hier in einer Wohnung. Ein elfjähriger Knabe und sein etwas jüngerer Kamerad hatten so genannte Blätterblätter in eine Blechbüchse getan und angezündet. Als die Büchse mit lautem Knall explodierte, wurden dem elfjährigen Jungen, der die Büchse in der Hand gehalten hatte, von drei Fingern die ersten Glieder abgerissen. Der andere Knabe erlitt durch Splitter Verletzungen an der Hand, am Kinn und im Gesicht. Der schwerverletzte Junge mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

## Aus dem Sudetengau

Schönlinde, 21. Februar. Eine beispiellose Röheit verübte in Nassendorf bei Schönlinde ein Landwirt an einem Neufundländer Hund, der auf einen anderen Winternhof gekommen war. Der Landwirt beschüttete den Hund damit mit Wasser, daß dieser beim Stechen infolge der strengen Kälte im Schnee angefroren war und sich bei den Versuchen, loszulösen, Fleischstücke austrockneten. Am nächsten Tage mußte der über 11 Jahre alte Hund erschossen werden. Gegen den Landwirt wurde die Strafanzeige wegen schwerer Tiermisshandlung eröffnet.

Tannendorf, 21. Februar. Ein Reh als regelmäßiger Gast. Hier kommt alle Abende aus dem nahen Walde zu einem Bauer ein Reh, überbringt den Gartenzaun und verlangt, wenn die Hintertür nicht schon offen ist, durch lebhafte Krähen Einlaß. Hierauf geht es lärmstrotz in den Stall an den Kühen, wo es mit Butter frischt und nachtsüber schlängt. Fröhlich läuft es dann wieder in den Wald.

## Neues aus aller Welt

— Amerika hört Reichsender Görilly. Nachdem förmlich ein Peking lebender Deutscher den Empfang einer Sendung des Reichsenders Breslau meldete, sandte förmlich ein Amerikaner aus Port Chester im Staate New York einen ähnlichen Empfangsbericht an den Reichsender Breslau ein, indem er vor allem den Empfang des auf der schlesischen Gleiswelle befindlichen Senders Görilly bestätigte. Der Brief des Amerikaners war übrigens auf den Tag genau ein volles Quartierjahr unterwegs. Diese auffallende lange Reise erklärt sich allerdings aus dem bezeichnenden Bemerk, den der Umtidig trug: „Opened by cens. for“ — geöffnet von der englischen Zensur!

— Hegermutter wollte noch eine Zigarette rauchen. In Potsdam wurden zu später Abendstunden Strafenpassanten auf die Rauchwölfe aufmerksam, die aus einem kleinen Hause drangen. Man schlug ein Fenster ein und fand die schwärzige Bewohnerin des Häuschens in ihrem Bett bewußtlos mit einer schweren Rauchvergiftung auf. Nachdem die alte Frau ins Krankenhaus übergeführt worden war, erholt sie sich überaus raschenderweise atemlich rasch und berichtete, sie hätte doch nur, wie fast täglich, spät abends im Bett noch eine Zigarette geraucht. Dabei war sie eingeschlafen und der auf den Bettvorleger gefallene Zigarettenstummel hatte gezündet und die starke Rauchentzündung herverursacht.

— Ein Onkel Peter Rosegger gestorben. In Wien starb der jüngste Onkel des Dichters Peter Rosegger, Dr. Gottlieb Rosegger. Dr. Rosegger, ein Sohn des Medizinalrates Dr. Sepp Rosegger in Kriegsdorf, war Vorstand der Poliklinik in Wien und Dozent für innere Medizin. Er ist in seiner eigenen Klinik einer Lungenentzündung erlegen.

— Mit Flugzeugbomben gegen den Gótsau der Donau. Die Eisbarrieren in der Donau am Eisernen Tor haben eine Länge von 24 Kilometern. Ihre Höhe beträgt teilweise 4 Meter. Nachdem Flugzeuge an den besonders gefährdeten Stellen die Eismassen bombardiert hatten, ging das Wasser in der am meisten bedrohten Stadt Donji Milanovac um einen halben Meter zurück. Dagegen ist es noch nicht gelungen, den Gótsau bei Semendria (Smederevo) an der Einmündung der Morava zu brechen. Die größte Stütze wurde jetzt in Wertheim mit 31 Grad gemessen.

— Nicht auf Überbeschüttungen aufzutreten! Wie verhängnisvoll die Unfälle des Rüstungsfabrik auf fahrende Schlitzen ausgehen kann, lehrte folgender Unfall in Világásdorf (Kreis Goldberg). Bei einem mit über 50 Rentner Getreide beladenen Schlitten wollten mehrere Kinder hinten aufsitzen. Der Rentner gehässigte es nicht; um aber ungeschoren doch mitfahren zu können, ließ der

noch Jahr, als Herbert Scholz unter der Ladung nach vorne trat beim Aufsteigen jedoch fahl, so daß ihm die eine Schleife über das rechte Bein hinwegglitt und es bis zum Knie abknickte.

## Urlaubsgeld unpfändbar

Wona denkt allgemein das Recht des schaffenden Menschen auf Gewährung eines bezahlten Urlaubs aber, falls eine Freizeit nicht zugestellt werden kann, das Recht auf Abzug einer Urlaubsentnahmefrist anerkannt wird, so ist diese Auffassung nicht allein auf die unerbittlichen Verhältnisse des Deutschen Arbeiters zurückzuführen. Es ist erstaunlich, teilzuhören, wie die von den Deutschen Arbeitern vertretenen Maßnahmen über das Recht des Urlaubs auch das Reichsministerium durchsetzen. So führt das Landesberichterstatter Südbad in einer Entscheidung aus, daß die Förderung auf Urlaubsentnahmefrist als zweckgebundene zu bestrafen sei und daher der Zwangsabholzung nicht unerlieg. Die Entscheidung sollte den Schultern instand setzen: Ich von seiner Arbeit zu erhalten: er solle mit der Arbeit ausgleichen oder — falls er hierzu nicht in der Lage ist — ich anderweitig Annehmlichkeiten verschaffen, die einer Erholung gleichkommen. Diese Möglichkeit dürfte ihm durch den Mädelauer nicht genommen werden. Mädelauer geht auch für solche Entschließungen, die ein ausbleibendes Gefolgschaftsmittel für nichtgenügend Urlaub erhalte. Technisch hat auch das Richtergut in Stolberg (Obers.) in einer neueren Entscheidung (Nr. 124/36) die Unpfändbarkeit der Urlaubsentnahmefrist begründet.

## Turnen, Spiel und Sport

### Regelverein Blumenwerda

Der 3. Lauf zur Männermeisterschaft am vergangenen Sonnabend und Sonntag brachte gute Resultate. Sportwart Heinrich, dem die Turnrunde nicht so recht zu liegen scheint, konnte es nicht an der Seite behaupten und mußte die Führung an seinen Vorgänger übertragen. Auch das übrige Bild hat sich nach dem 3. Lauf vollständig verändert. So wurde z. B. Hornig, Ulrich und Siegmund vom 8.—6. Platz auf Platz 6.—8. zurückgedrängt. Dagegen rückten Helmut, Lehmann, Börner (beide Platz 7.—9.) auf Platz 3.—5. vor. Schubert kam von Mädelauer einige Ränge in die Mannschaft zurück. In der Gruppe B gewannen die einzigen Sportlameraden sich einige Ränge in die Mannschaft zurück.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

**Gläserne Meisterschaft**: 1. Platz: Helmut, 2. Platz: Lehmann, 3. Platz: Börner, 4. Platz: Siegmund, 5. Platz: Hornig, 6. Platz: Ulrich, 7. Platz: Börner, 8. Platz: Schubert.

## Die Heimatzeitung

### Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 21. Februar

#### Um der Heimat willen

**Heimat! Was ist das?** Unsere Ahnenreiche, unser Mutterland, unser Vaterhaus, unser Kindermärchen, unser Spielkinkel und Stoff aller Jugendträume, der Ort, wo wir die ersten unschuldigen Kindertage verbracht haben, die Wiege, die unsere ersten frohen Betriebe führte, der Wald, drin die Märchen dieser Morgenstunden aus- und eingingen: Das Rottäppchen und der Berggeist Rübezahl, der blonde Knabe Siegfried und der dunkle Träumer Barbarabel, der Wald, von dessen Fichtenzweigen Robinson Klosius flüchtete und hinter dessen Brombeerranken der leise Mohikaner mit dem Tomahawk röhrte.

**Heimat! Was ist das?** Der Niederstrauß, das Rosenbeet, der Weihnachtsbaum, das Tal, das Dorf, die Stadt, das Leitlicht, der mild übersehende Sonn, der in der Stimme unseres lieben Lehrers war, der erste Sturz von einem Fahrrad, der schrille Schrei einer Autobupe, des bittre Geschmack der Trüne, der uns von einem Friedhofgang im Mund kriecht.

**Heimat! Was ist das?** Der Blutug in der Haust des Bauern, das Bootsteuer in der Hand des Fischer, Schusterhammer und Tischlerhobel, die glühende Eisenlange im Umschwung eines Metallarbeiter, und der sausende Propeller eines Flugzeuges über deutscher Wiege, die Wollen, die über weißem Segel und Schornstein gleiten, denkbar und Salzsaum, Meeressbrundung und Vergesammlung, der tägliche Gang zur Arbeit im engen Weitblick, der unendliche Horizont, der die Sehnsucht hinausreicht in die Ewiger der Sterne.

**Heimat! Was ist das?** Der Druck unseres Mundes, der zum Berce wird, der Schlag unseres Herzens, der Druck unserer Hand, der Sonnenregen, der in unsere Wiege fiel, die drei Hände voll Staub, die einst über unseren lieben Heimatplatz hingefeuert werden, unsere Hoffnung, unsere Liebe und unser Glaube, unser Heimereide und unserer Enkel legte Hinterlassenschaft. Das ist unsere Heimat!

Und um diese uns zu rauben, sind gierige und blutdürstige Feinde angestanden, nachdem kaum ein Vierteljahrhundert seit ihrem letzten blütenden Überfall vergangen ist. Von dort her, wo Hass und Neid wohnen, sind sie übermäßig gekommen, um unser unveränderliches Geburtenrecht anzustatten.

Man stellt sich vor dein Heiligtum, Deutscher in Ost und West und Süd und Nord! Man zeigt, daß du des Stolzes würdig bist, mit dem das Vaterland für bisher auf dich als seinen Sohn, als seine Tochter berief! Nun vergilt dem Reich die Treue, mit der es zu deinen Händen hielt und mit der es um deiner Enkel Wohl den großen Kampf seines Lebens führt.

R. A. Hinden

\* Die Lebensmittelversorgung der Militärläufer. In der Zivilbevölkerung sind immer noch irgende Aufklärungen über die Lebensmittelversorgung der Soldaten während ihres Urlaubs zu finden. Es wird deshalb daran hingewiesen, daß die Versorgung der auf Urlaub befindlichen Soldaten in folgender Weise gezeigt ist: Jeder Urlauber hat einen Urlaubschein, auf dem vermerkt ist, wie lange er Urlaub hat und wie lange er vor der Truppe verpflichtet worden ist. Auf Grund dieses Urabescheins geben die Gründungsämter für die auf dem Urlaubschein vermerkte Urlaubszeit Lebensmittelrationen an die Urlauber aus. Für die Dauer der Reise werden die Urlauber entweder nach von ihrem Truppenteil mit Lebensmitteln versorgt, oder sie erhalten (von der Kommandantur oder vom Standortältesten) Reisemärkte ausgeständigt. Kurzurlauber, die nur über Sonnabend Sonntag Urlaub haben, werden entweder mit Lebensmitteln von der Truppe versorgt, oder sie erhalten Reisemärkte. Die Lebensmittelversorgung der Urlauber ist demnach in jeder Beziehung sichergestellt. Es besteht daher auch kein Anlaß, den Soldaten färtiglich Lebensmittel ohne Karten abzugeben. Die Gaftkästen und die Lebensmittelverteiler sind auf Grund der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen verpflichtet, die Abgabe von Karten zu verlangen. Ein färtiglicher Verlust von Lebensmitteln führt zu einem unnötigen aufzähllichen Verbrauch von Lebensmitteln und schädigt die deutsche Kriegsernährungswirtschaft im Kampfe gegen die englische Ausbeutungsblocade.

\* Mal eine Minute am Tag verdunkeln! Die Lustbüro-Disciplin verlangt die gelegentliche Nachprüfung der Verdunklungseinrichtungen in der eigenen Wohnung oder im eigenen Geschäft. Dafür gibt es eine sehr einfache Möglichkeit: Man verdunkelt die Wohnung oder das Geschäft ausnahmsweise einmal am Tage. Ist die Verdunklungseinrichtung mit der Zeit schaft oder sonst irgendwie unzureichend geworden, so sieht man die Fehlerquellen deutlich. Dann wo Tageslicht eindringt, da bringt auch ebenso lästiges Licht hinaus.

\* An die Nachzüger der Altersversorgung im Handwerk. Wie der Reichshand des deutschen Handwerks mitteilt, haben die meisten Handwerker rechtzeitig ihre Versicherung im Rahmen der vom Reich für das Handwerk geschaffenen Altersversorgung geregelt. Es gibt aber noch eine ganze Anzahl Nachzüger, die bisher nichts unternommen haben. Diese handwerklichen Betriebshaber schaden nicht nur der Sache, sondern sich selbst. Denn eines Tages kommt die Kontrolle und dann müssen alle inzwischen aufgelösten und rückständigen Betriebe nachgeschaut werden. Es ist höchste Zeit, die Sache nun in Ordnung zu bringen, und zwar durch entsprechende Meldung an die Kreishandwerkerschaft. Der Reichshand hat über die Handwerkskammern, Kreishandwerkerschaften und

Innungen jetzt eine große Aufklärungs- und Nachprüfungskktion ins Werk gesetzt, um die Nachzüger auf den rechten Weg zu bringen.

\* Unterweisung von Lehr- und Unternberufen. Die Industrie- und Handelskammer zu Bautzen teilt mit, daß die Berufe des Blumenbinders als Lehr- und die des Photolaboranten und Kunstdruckmeisters als Unternberufe anerkannt worden sind. Die Ausbildung dauert beim Blumenbinder 3 und bei den beiden Unternberufen 5 Jahre. Die genauen Arbeitsgebiete können bei der Nummer nachgefragt werden.

\* Dauer der Lehrezeit. Auf Grund von in der letzten Zeit ausgetauschten Zweifelsfragen weist die Industrie- und Handelskammer zu Bautzen hin, daß durch Erlass des Reichswirtschaftsministers vom 22. Oktober 1938 zur Behebung des Facharbeitermangels verfügte Lehrezeitverkürzungen nicht mehr notwendig sind. Von den Frühjahrsprüfungen 1930 an werden daher Lehrlinge mit drei bzw. dreieinhalbjähriger Lehrezeit erstmals 3 bzw. 3½ Jahren zur Prüfung zugelassen, auch wenn die Lehre bereits vor dem 22. Oktober 1938 begonnen hat. Lediglich wenn vor dem genannten Zeitpunkt eine längere Lehrezeit als die vorgeschriebene vertraglich vereinbart war, können die Lehrlinge nach Ablauf dieser Lehrezeit zur Prüfung zugelassen werden. Voraussetzung ist wie in allen Fällen die Eintragung in die Lehrlingsrolle der Industrie- und Handelskammer.

\* Wie behandelte man ersticktes Obst? Es wird meist der Reder begangen, daß Obst und Gemüse, das durch den Frostbeinbruch gelitten hat, in einer warmen Stube gebracht wird. Die Folge davon ist dann, daß alles in kurzer Zeit zu faulen beginnt. Was heißt denn, Obst und Gemüse gebrüten? Nicht das eigentliche Obst bzw. Gemüse ertrönt, sondern der in ihm enthaltene Saft. Wenn nun dieser langsam aufgetaut wird, wird sich fast immer ein oder nur geringer Schaden zeigen. Beim schnellen Auftauen, s. B. durch Einbringen in einen warmen Raum oder durch Sonnenstrahlen, kann der Saft, der in den Frischenzelläcken ist, nicht so schnell in die Räume zurück und der wieder zum Leben erwachende Zellinhalt wird durch das Fehlen des Saftes zerstört. Wir sagen dann, „die Zellen blättern“. Wie wichtig und richtig das langsame Auftauen von gefrorenem Obst und Gemüse ist und wieviel Werte dadurch erhalten werden, zeigt ein Beipiel aus dem Jahre 1938. Einem Gemüsebauer war ein großer Teil seiner Kohlernatur zerstört. Er erntete diesen vorsichtig und brachte ihn in den Keller, dessen Fenster er weit öffnete. Erst nach zehn Tagen war der gefrorene Kohl aufgetaut. Er verfärbt nicht und darüber hinaus behält er sein frisches Aussehen. Langsame Auftauen ist darum die einzige Möglichkeit, gefrorenes Obst und Gemüse vor dem Verderb zu bewahren. Rüst dies nichts mehr, es bleibt nur die sofortige Verarbeitung der Erzeugnisse übrig. Um Obst und Gemüse, die sofort verbraucht werden sollen, vom Frost zu befreien, bringt man diese für einige Zeit in kaltes Wasser. Längern kann man solches Obst und Gemüse nicht mehr, weil es sofort zu faulen beginnt.

R. A. Hinden

### Neukirch (Lausitz) und Umgegend

#### Neukirch ist ein gesunder Ort!

Günstige Sterbstatistik für 1939

Neukirch (Lausitz), 21. Febr. Die gute Luft unseres Ortes, die der große Arzt Neukirchs Dr. Gottfried Weismann, schon vor über 150 Jahren rühmte, hat sich auch im verflossenen Jahre bewährt. Von Infektionskrankheiten, die einen tödlichen Ausgang nahmen, blieb Neukirch so gut wie verschont. Bei einer Einwohnerzahl von 6924 hatte unsere Gemeinde nur 73 Todesfälle. Das bedeutet eine Sterbeziffer von 10,5 pro Tausend, eine Zahl, die erheblich unter dem Reichsdurchschnitt liegt.

Der gesündeste Monat des Jahres 1939 war der Juni mit nur 2 Sterbefällen. Am übrigen verteilen sich die Sterbefälle wie folgt: Januar 7, Februar 5, März 9, April 5, Mai 9, Juni 2, Juli 4, August 6, September 7, Oktober 4, November 8, Dezember 7.

Bei den Todesursachen stehen Herzleiden und Krebs im Vordergrund. An allgemeinen Herzleiden verstarben 5 Personen, an Herzschlag 6, zusammen also 11; an Krebs 6. Der Herzschlag betrifft aber fast durchweg nur ältere Personen, so je einen Mann von 81, 75 und 66 Jahren und je eine Frau von 74 und 61 Jahren. Nur ein Mann jüngeren Alters, nämlich von 47 Jahren, wurde vom Herztod dahingerissen. Die Krebssterbefälle verteilen sich auf je 1 Fall von Leber- und Gallenkrebss, Bauchfellkrebs, Speiseröhren-, Eierstock- und Brustkrebs. Die übrigen Todesursachen verteilen sich wie folgt: Lungenentzündung 5, Wassersucht 3, Rinderleiden 3, Lebensschwäche (der Kinder) 4, Blasenleiden 2, Rippenfellentzündung 1, Grippe 1, Hirndurchblutung 1, Gallenleiden 1, Ductuspankreatitis 2, sonstige Krankheiten der Bandscheiben 1, Brand 1, Geburtschäden (Betrifft ein läufiges Kind) 1, Hüftgelenkentzündung 1, chronische Ernährungsstörungen (bei 1 Kind) 1, Schlaganfall 1, Gitterrose 1, Weibel-Palenzon-Entzündung 1, Urtikaria 1, Arterienverkrampfung 2, Venenentzündung 1, 1 Fall von Genitalcarzinose betraf einen 75jährigen Mann, 1 Fall von chronischer Hüftgelenkentzündung einen Kriegsveteranen. Infolge Unglücksfalls verstarben 3 Personen, die Zahl der Totgeburten betrug 2.

Am Altersschauplatz die verstarben, zumeist hochbetagt, 3 Personen. Die ältesten Personen waren 1 Frau von 95 Jahren, 1 Mann von 88 Jahren und je ein Mann und eine Frau von 86 Jahren.

Der Altersschauplatz nach verteilten sich die Sterbefälle wie folgt: Kinder bis zu 1 Jahr 7, von 1–10 Jahren 8, von 10 bis 20 Jahren 2. Im Alter zwischen 20 und 30 Jahren verstarb niemand, im Alter von 30–40 Jahren 3 Personen, von 40–50 Jahren 3, von 50–60 Jahren 6, von 60–70 Jahren 18, von 70–80 Jahren 23, von 80–90 Jahren 7, von 90–100 Jahren 1.

Bei der verhältnismäßig hohen Zahl von Sterbefällen infolge Lungenentzündung ist zu berücksichtigen, daß die Lungen-

entzündung zumeist keine selbständige Erkrankung ist, sondern sich erst in der Folge anderweitiger schwerer Erkrankungen einstellt.

Steinigtwaldbor, 21. Februar. Jahreshauptappell der Kriegerkameradschaft. Eröffneten waren 70 Kameraden. Kameradschaftsführer Dr. Voß' e gedachte einleitend der im Felde seherden Kameraden. Der Schriftwart erhielt in seinem Jahresbericht zuerst die 7 Kameraden, die 2 Kameradenfrauen und die 6 Kameradenwitwen, die im Laufe des vergangenen Jahres verstorben sind. Der Bericht zeigte von vieler geleisteter Arbeit. Es wurden abgehalten 1 Haupt-, 5 Kameradschafts- und 4 Betriebsappelle. Besprechungen und gemeinschaftliche Veranstaltungen mit der Partei zeugen von der Verbundenheit. 20 Kameraden erklärten im Laufe des Jahres ihren Beitritt. Kameradschaftsführer und Propagandawart waren immer bereit, Aussklärung im nationalsozialistischen Sinne zu bringen. Der Kameradschaftsleiter fand in der Betreuung der alten und frischen Kameraden ein reiches Arbeitsfeld. Der Kassenwart gab den Kassenbericht. Weitere Berichte vom Geschäftswart Thoma wurden mit Beifall aufgenommen. Für im Felde befindlichen Schriftwart gab Kamerad Voß bekannt, daß die Kameradschaft im Kreis-Handelskammertreffen an 8. Stelle steht, bemüht, gute Leistungen erzielt hat. Einstimmig wurde beschlossen, alle zum Kriegsdienst eingezogenen Kameraden mit einem Siegesordenabzeichen zu ehren.

Steinigtwaldbor, 21. Februar. Zum Dienstappell der Politischen Leiter hatten sich die 20, vollständig eingefundene. Nach der Begrüßung verblieben 19. Walter Jenke, Männer der Werkschule im Betrieb Holtz und Metzmüller, Stingenhain, zu Politischen-Leiter-Amtärtern. Schulungsleiter Dr. Reinhold fand reichen Beifall mit seinem Vortrag „Was England alles hat“. Dr. Jenke verlangt, daß gerade die Politischen Leiter vorbildlich in ihrem Tun und Dasein sein müssen, deshalb sind sie auch aussersehen, die Großgaufassammlung am 20.–26. Februar durchzuführen. Denn gerade diese Sammlung muss ausschlaggebend im Erfolg sein. Kassenleiter Dreiser erläuterte Kassenbelange. Auf den Film „Gran Sasso“, der am 30. März hier und am 31. März in Ringenbach vorgeführt wird, sei schon heute hingewiesen. Ein Augblatt vom Bund deutscher Osten besagt, daß fehlende Arbeitskräfte in der Landwirtschaft durch volksfreudige Arbeitnehmer ersetzt werden müssen. Besonders der Landbevölkerung entstehen dadurch ganz besondere Probleme. Der Politische Leiter muß deshalb wiederum auflaufen, wo es am Platze ist. Erneut muß darauf hingewiesen werden, daß gelesene Zeitungen sofort an die Kameraden an der Front zu senden sind. Der Bericht über die Leistungen des Kriegs-W.B.W. brachte ein erfreuliches Ergebnis.

Wehrdorf, 21. Febr. Der Sportclub 1919 hielt seine 20. Hauptversammlung ab. Vereinsführer Uhlig, der gerade auf Urlaub weilte, nahm an der Versammlung teil, auch alle noch in der Heimat verbliebenen Kameraden waren reislos zur Stelle. Der Vertretende Vereinsführer Schmidt wies in seiner Ansprache darauf hin, daß jetzt im Kriege für jeden Sportsmann die Zeit der Bewährung gekommen sei und jetzt der Wahlspruch „Leibesübung ist Dienst am Volk“ befehlen werden müsse. Schriftführer Willy Schmidt gab den Vereinsbericht des vergangenen Jahres und wies noch einmal besonders auf die 20-Jahre-Feier am 19. und 20. August – kurz vor dem Kriege – hin. Alle im Felde weilenden Kameraden erhielten Weihnachtspäckchen aus freiwilligen Spenden der Mitglieder. Sport- und Kassenbericht folgten. Es ergab sich eine gesunde Kassenlage, die auch im Kriege trotz weniger Einnahmen erhalten werden wird. Für langjährige Turnertreue wurde der Ehrenbrief des NSRL den Kameraden Horst Uhlig, Karl Hünig und Hans Schmidt überreicht. Vereinsführer Uhlig wird einstimmig wiedergewählt, für den Kam. Schmidt zunächst wieder als Stellvertreter den Verein führen wird. Dieser dankte seinen bisherigen Mitarbeitern, die alle wieder berufen wurden, für Eingezeichnete traten einige Kameraden freiwillig in den Vereinsdienst. Kam. Willi Förster übernimmt die Führung der Kriegschronik des Vereins (Kriegstagebuch aller eingezogenen Kameraden, Sammeln aller Feldpost usw.).

### Aus dem Meißner Hochland

Seligstadt, 21. Febr. Aus der NS-Frauenschaft. Die letzte Monatsversammlung, die in St. Anna's Gastwirtschaft stattfand, war wieder gut besucht. Wurde doch auch allerlei gehoben. Die Teilnehmerinnen des Nährkurses hatten die von ihnen angefertigten Kleidungsstücke ausgelegt, so daß es mancherlei zu bewundern gab, was Frauenhand unter sachkundiger Leitung in den alltäglichen Nähabenden hergestellt hatten. Frau Rödel trug dazu Selbstverstüftes in heimischer Mundart, daß den Nährkursus zum Gegenstand hatte, vor und rief mit ihrer urwüchsigen Vortragweise große Beifall her. Im Mittelpunkt des Abends aber standen die drei Kurzfilme „Der Goldschmied“, „Der Wettkampf zwischen Jägel und Hasen“ und „Die Töpferei“, zu denen Fraulein Möbus erläuternde Worte brachte. Nachdem der erste und letzte Film mit der deutschen Handwerkskunst vertraut, so führte „Der Wettkampf zwischen Jägel und Hasen“ in das Reich des Märchens. Weder konnte dabei die Feststellung gemacht werden, daß auch Erwachsene einmal gern einige Gaben aus dem Wunderhorn des deutschen Märchens entgegennahmen. Vielleicht umrahmten die Verantaltung. Alles in allem: Es war wieder einmal ein schöner Abend.

Arensdorf, 21. Febr. Beliebte Beharrlichkeit: Ein fünfhundertter. Das Beharrlichkeit zum Ziel führt, erlebt täglich ein bissiger Einwohner, als er in einem Geschäft einen Griff in die Löffel des Kriegs-W.B.W. riskiert. Zuerst erholt er zwei Freitoste, diese Freitoste wiederum ergaben einen 2-Mark-Gewinn, den der Löffelauf in vier weitere Löffel umwandelt. Unter diesen vier Löffeln befand sich ein fünfhundertter, in Zahlen also ein 500-Mark-Gewinn. Der Gewinner die-



**Du gütig SULTAN NR. 6**

Immer ein besonders gutes Sultans!

3 1/3

SULTAN NR. 6 O.M. CIGARETTEN-KOMPAGNIE

der runden Summe war um so glücklicher, weil er diesen unverhofften Gutschub gut gebrauchen kann.

## Steuerfreie Beträge

bei der Veranlagung nach dem neuen Einkommensteuergesetz  
Wenn auch die Änderung des Einkommensteuergesetzes vom 24. 2. 39 nur in einigen Vorlesungen ihren Ausdruck findet, so wird sie sich in sehr vielen Fällen bei der jetzt zu erwartenden Veranlagung für das Jahr 1939 auswirken.

Außer den bisher schon steuerfreien Beträgen sind jetzt noch steuerfrei:

1. Fürsorge- und Versorgungsbezüge nach dem Wehrmachtsfürsorge- und -versorgungsgesetz und nach dem Arbeitseinsatzdienstversorgungsgesetz.

2. Heiratsbeiträge und Geburtsbeiträge an Arbeitnehmer, auch ohne Abschluß aus dem Dienst.

Unter Sonderausgaben sind die Pauschalbeträge für Hausgehilfinnen und die Kirchensteuern nicht mehr abzugsfähig, auch ein Pauschalbetrag für Sonderausgaben (bisher 200 RM) wird nicht mehr abgezogen.

Auch kann über der Wegfall der Vergünstigung monatlich 50 Mark als steuerfreie Sonderausgaben abzuziehen, bei minderjährigen Familien und Körperbehinderten Personen zu harten führen. Aufwendungen für eine Hausgehilfin können deshalb grundsätzlich im Wege der Kinderermäßigung nach § 33 des Einkommensteuergesetzes berücksichtigt werden, wenn die Beschäftigung einer Hausgehilfin zwangsläufig ist und die Aufwendungen dafür eine außergewöhnliche Belastung darstellen, durch die die steuerliche Leistungsfähigkeit wesentlich beeinträchtigt wird. Wer also statt wie bisher die 50 Mark betragende steuerfreie Sonderausgabe als Steuerermäßigung für eine Hausgehilfin beantragt, muß die vorerwähnten Bedingungen dem Finanzamt gegenüber als erfüllt nachweisen. Kein Nachweis ist jedoch erforderlich, wenn eine Hausgehilfin beschäftigt wird.

- a) von einem Steuerpflichtigen mit mehr als drei minderjährigen Kindern oder anderen minderjährigen Angehörigen (Enkel, Utopaten, Pflege- und Stiefkinder);
- b) von Land- und Forstwirten, wenn in ihrem Haushalt mindestens ein minderjähriges Kind (Angehöriger) lebt und die Cheftau überwiegend im Betrieb mitarbeitet;
- c) von Kriegsbeschädigten und ihnen gleichgestellten Personen, deren Beschädigung eine wesentliche körperliche Behinderung verursacht;
- d) von einem Steuerpflichtigen, der das 70. Lebensjahr vollendet hat oder hilflos ist; bei Thugatten genügt es, wenn einer die Voraussetzung erfüllt.

Die Vergünstigung kann stets nur für eine Hausgehilfin gewährt werden. Bei der Berechnung der Belastungsgrenze sind für eine Hausgehilfin monatlich mindestens 40 Mark, höchstens jedoch 50 Mark anzunehmen.

Es sind an Sonderausgaben nunmehr noch abzugsfähig:

1. die Schulzinsen und die auf beiderlei Verpflichtungsgründen beruhenden Renten und dauernden Lasten;
2. Beiträge und Versicherungsprämien zu Kranken-, Unfall-, Haftpflicht-, Angestellten-, Invaliden-, Erwerbslosen-, Lebens- und Versorgungssicherungen und Sterbekassen;
3. Beiträge an Baupartikeln.

Die Beiträge zu 2. und 3. sind auch abzugsfähig, wenn sie für die Cheftau und für nichtjüdische Angehörige gezahlt werden, die mit dem Steuerpflichtigen zusammen veranlagt werden, außerdem die Beiträge für volljährige Kinder, für die dem Steuerpflichtigen Kinderermäßigung zusteht. Die Abzüge nach 2. und 3. dürfen zusammen 500 RM nicht übersteigen.

Dieser Höchstbetrag erhöht sich für die Cheftau um 300 Mark und außerdem für nichtjüdische Angehörige, und zwar für den ersten um 300 Mark, für den zweiten um 400 Mark, für den dritten um 600 Mark, für den vierten um 800 Mark, für den fünften und jeden weiteren um je 1000 Mark.

4. Verluste aus der Land- und Forstwirtschaft und aus dem Gewerbe aus den beiden Vorjahren.

Danach sind bei buchführenden Land- und Forstwirten und bei Gewerbetreibenden, die Bücher nach den Vorlesungen des Handelsgelehrten führen, die in den beiden vorangegangenen Wirtschaftsjahren entstandenen Verluste aus Land- und Forstwirtschaft und aus Gewerbetrieb als Sonderausgaben abzugsfähig, soweit sie nicht schon bei der Veranlagung für die vorangegangenen Kalenderjahre ausgeglichen oder abgezogen worden sind.

Auch die Kinderermäßigung bewirkt die Entziehung steuerfreier Beiträge, weshalb sie ebenfalls hierher gehört. Kinderermäßigung steht dem Steuerpflichtigen zu.

Ich glaube nicht an die Möglichkeit des Bestandes einer Nation in der heutigen Umwelt, wenn sie nicht auf ihre Ehre hält, auf ihre Traditionen, gute Art stolz ist und allein für ihre eigene nationale Zukunft arbeitet.

Adolf Hitler

## Drei Schwestern

Roman von Minnie Gross  
Copyright by Karl Köhler & Co., Berlin-Schmargendorf

11. Auflage.

(Nachdruck verboten.)

„Das hatte sie schon immer!“ behauptete Ulli lebhaft. „Die Evelyn ist überhaupt ein ganzer Kerl.“

„Vater ist aber durchaus nicht entzückt von der Sache.“

„Das kann ich mir gut vorstellen. Er ist halt von der alten Art und steht noch voller Vorurteile.“

„Oh, so rücksichtig ist Vater doch nicht. Er weiß wohl, daß es heute beim Theater anders ist als früher, und daß es ein ernster Beruf ist, Schauspielerin zu sein. Nur — —“

„Was — —?“

„Er will nun einmal in der Familie keine Schauspielerin haben! Er meint, daß jemand, der in diesem Beruf steht, sich das Schauspielen auch im täglichen Leben angewöhne, und das ergibt etwas Unrechtes. Man sollte dann nie, woran man mit solchem Menschen sei.“

Ulli lachte. „Na, so 'n Quatsch! Statt daß er froh wäre, eine berühmte Tochter zu haben.“

„Als aus Berücksicht ist es ja wohl noch weit!“

„Oh, um Evelyn ist mir nicht bang, die wird ihren Vater schon malen! Wer erst mal auf dem Theaterettet steht, ist ja schon halbwegs berühmt. — Aber ich werde Evelyn bestimmen, und das fröhlig!“

„Werde nur mal erzt gefund!“ meinte Marlen, über Ullis Eifer lächelnd.

„Ja, damit eilt es jetzt. Du mußt mich also furchtbar gut versorgen!“

„Das will ich“, versprach Marlen. „Deshalb bin ich ja gekommen.“

Es gab aber noch eine zweite Aufgabe, die Marlen sich vorgenommen und aufgeladen hatte. Sie wollte in der Zeit ihres Aufenthaltes in Steinbachheim herausfinden, was das für ein feindliches Wesen im Dorf war, das dem neuen Doktor Steine in den Weg legte. Sie wünschte ja nichts sehnlicher, als Delfes und Ulli zu helfen. — zunächst mußte sie sehen, das Vertrauen der Leute zu gewinnen, dann war die Lösung des Rätsels sicherlich leicht.

Sie ging damit an, sämtliche Einkäufe für den Haushalt selbst zu besorgen. Dabei ließ sich hier und da ein Schwärmchen halten, und man kam den Leuten näher. Schon am frühen Morgen ging es damit los, daß sie die Milch selbst beim Bauer Kleinmann brüßen holte. Und hier war es auch, wo sie den Anfang des schamlosen Habens fand. Der ihn in der Hand hielt, war der Venz ...

Der Venz war in einem seltsamen Aufzehr, als sie hinkam. Die Bewohner des Hauses ließen durcheinander und saßen, der lachten.

- a) für minderjährige Kinder und andere minderjährige Angehörige, die im Jahr mindestens vier Monate zu seinem Haushalt gehörten oder im Jahr überwiegend auf Kosten unterhalten und erzogen worden sind;
- b) für volljährige Kinder und andere volljährige Angehörige, wenn sie das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und wenn sie im Jahr überwiegend auf Kosten des Steuerpflichtigen unterhalten und für einen Beruf ausgebildet worden sind.

Andere Angehörige in diesem Sinn sind Verwandte in gerader Linie, Verwandte zweiten und dritten Grades in der Seitenlinie, Verwandte in gerader Linie und Verwandte zweiten Grades in der Seitenlinie, durch Annahme an Kindes Statt, in gerader Linie Verwandte und Pflegeeltern und Pflegekinder.

W. H. D.

## Kinderermäßigung für volljährige Wehrmachtsangehörige bis zum Gefreiten bzw. bis zum Oberfähnrich

Nach § 8 Abs. 3 der Wehrmachtsführungsbestimmungen ist der Arbeitnehmer auf Antrag Kinderermäßigung auch für volljährige Kinder und für andere volljährige Angehörige zu gewähren, die überwiegend auf Kosten des Arbeitnehmers unterhalten und für ihren Beruf ausgebildet werden, aber das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Als Berufsausbildung gilt auch die Ausbildung zur Wehrmacht, und zwar bei Fahnenjunkern bis zum Oberfähnrich einschließlich, und bei anderen Wehrmachtsangehörigen bis zum Gefreiten einschließlich. Gemäß Erlass des Reichsministers ist es dabei ohne Bedeutung, ob die Ausbildung zur Wehrmacht auf Erteilung der zweijährigen aktiven Dienstpflicht, auf fortgesetzter Ausbildung oder auf dem uns ausgewogenen Krieg beruht. Im letzteren Fall ist aber zur Gewährung der Kinderermäßigung erforderlich, daß die eigene Einkommen des Wehrmachtsangehörigen 600 RM jährlich nicht übersteigt. Wie die „Deutsche Steuerzeitung“ hierzu bemerkt, sind schlußendlich bei Ermittlung dieser Einkommengrenze steuerfreie Bezüge, z. B. der Wehrhof und steuerfreie Arbeitgeberunterstützungen, nicht mitzurechnen.

schone in den Schok fallen, doch werden idyllische und fröhliche Szenen erhalten.

## Vierenfluglächer freihalten!

Der lange harte Winter erfordert von jedem Unter viel Aufmerksamkeit, wenn er seine Bienenvölker vor dem Eingehen schützen will. Die Gefahr liegt durchaus nicht etwa an der Kälte, sondern vielmehr an der langen Dauer der kalten Perioden, die für die Bienen unter Umständen monatelang ein Fliegen unmöglich machen. Bei solchen kalten Tagen gehen auch im Winter physische Überfülle aus, die abtreten, zugleich aber werden auch die inzwischen im Stock eingegangenen Bienen hinausgeschafft. Jeder Unter weiß, daß während des Winters alljährlich viele Bienen sterben, was der Starke Volkswirt natürlich ist. Die Gefahr für den Stock liegt jedoch darin, daß die toten Bienen nicht fortgeschafft werden können und u. u. das Fliegen verstopfen. Hier heißt es für jeden verantwortungsbewußten Unter, nämlich das Fliegen beobachten und, wenn es nötig ist, die dahinterliegenden toten Bienen, sei es durch Herausziehen der Einlagen, sei es mit der Reinigungstrichter oder einer starken Feder, zu entfernen.

Damit ist das Grundsorbernis für das Bienenvolk im Winter getroffen: daß die Bienen genügend Luft bekommen und bei milderen Tagen sofort die Möglichkeit eines Fliegens haben. Von jeder Gelege abgesehen, vertragen die Bienenvölker meistens auch einen starken Winter, sofern sie genügend winterstaubfähig sind und ausreichende Futtervorräte haben. Wenn Bienenvölker trotz aller guten Borge und Verpaßung dennoch eingehen, so liegen meistens andere Ursachen vor, vielleicht eine Bieneinfuhr, vielleicht auch Kälte oder Weißfliegen.

## Gesicherte Düngemittelversorgung

In seinem Appell an das Landvolk hat Generalfeldmarschall Göring auch auf die Notwendigkeit der ausreichenden Düngung des Bodens hingeweißt. Untere Düngemittelversorgung ist, wie der Generalbevollmächtigte des Reichsmarschalls, Professor Dr. Carl Krauch, in der NS-Landpost\* darüber hinaus gesichert. Der grundlegende Unterstand zum Weltkrieg besteht darin, daß wir heute nicht nur über eine Stahlindustrie, sondern auch über eine riesige eigene Stahlindustrie verfügen, die voll und ganz in der Lage ist, die deutsche Landwirtschaft mit diesem wichtigsten Pflanzennährstoff zu versorgen. Der Stahlverbrauch des Jahres 1938/39 von rund 185 000 Tonnen würde noch zur Hälfte durch die Einfuhr von Chilekalzit gedeckt. Der gewaltige Verbrauch des Jahres 1938/39 von 718 000 Tonnen im Altreich, der bei nahe dem Stahlverbrauch der ganzen Welt von 1913 entspricht, wurde schon zu über 95 Prozent aus deutscher Erzeugung gestillt. Die Kapazität der ehemals polnischen Stahlwerke wurde wieder auf Grund einer soliden Agrarpolitik nur zum Teil ausgenutzt. Unter deutscher Leitung werden diese Werke den neuen Bedürfnissen und dem Generalgouvernement so viel Stahl wie zur Versorgung dienen, daß diese Gebiete ihre Erträge schnell und erheblich steigern können und damit einen wichtigen Beitrag zur deutschen Blutzufriedenheit liefern. Auch die Stahlindustrie des Protektorats wird durch ihren weiteren Ausbau in der Lage sein, einen steigenden Bedarf der böhmisch-mährischen Landwirtschaft voll zu decken. Damit ist, wie Krauch betont, die Stahlindustrieverfügung der Landwirtschaft im gesamten großen deutschen Raum nicht nur für das laufende Jahr, sondern auch für die weitere Zukunft unbedingt gesichert, zumal auch im Altreich und in der Ostmark über die bestehenden, voll laufenden Anlagen hinaus noch neue Stahlwerke gebaut werden.

Den einzigen schwachen Punkt in der Düngemittelversorgung bilden die Phosphatkäureförderer, die zu einem großen Teil aus ausländischen Rohphosphaten hergestellt werden. Bei der besonders langsam Wirkungszeit der Phosphatkäuren, aber wegen ihres nur geringeren Einsatzes für die nächste Ernte kaum eine Erfahrungsmöglichkeit zu erwarten. Auch werden, wie der Generalbevollmächtigte für Sonderfragen der chemischen Erzeugung weiter mitteilt, von der Produktionsseite her alle Anstrengungen gemacht, um den Phosphatkäuremangel zu verhindern. Die aus England zu erwartenden Lieferungen von Phosphatkäuren stellen hierfür ein willkommenes Mittel dar.

Das Kali steht, wie kaum noch hervorgehoben zu werden braucht, in ausreichenden Mengen zur Verfügung. Das gleiche gilt für den Kalk.

Detlef hingegangen über den Patienten, fühlte ihm den Puls, und dann sah er ihm forschend in die Augen. Der Venz sah ihn auch an und grinste freundlich.

„Wo tut es dir denn wo?“ fragte der Doktor.

„Mörgends“, erklärte der Venz.

„Wo, warum liegt du denn da hier?“

„Sie habt mich ja zu dritt hergeschleppt.“

„Sag doch mal auf!“

Der Venz schnalzte gehorsam in die Höhe und sah streng.

„Die scheint überhaupt nichts zu fehlen.“

„Ich sein doch gefallt, um die habt ihr all gefrisch, ich wär tot!“ erinnerte der Venz bestimmt.

„Ma, ganz tot bist du nicht!“ stellte Detlef fest. „Aber immerhin kannst du vorstehender Vorsitzender hier alle Austritte machen.“

„Der Doktor kommt zum Abschied zum Vorsitzenden.“

„Der Doktor? — Wie?“

„Der „Bied-Herr-Doktor“ willst du sagen!“ rief Marlen lachend.

„Ich habe Grund, jetzt anzunehmen, daß er im Nebenberuf Kurzschlucker ist. Aber sag das mal vorläufig, ich krieg's schon noch genauer heraus.“ —

Da der Sturm vom Scheuerballen auch bis zum nächsten Morgen noch keine üblichen Folgen gezeigt hatte, gestaltete der Doktor dem Venz, das Bett zu verlassen. Zwei Minuten später trat er bei Marlen in der Küche an und sah mit glänzenden Augen auf einen Plattenkuchen, den Marlen gerade in Stücke schneidet. Natürlich gab sie ihm sein Teil, dachte aber, daß er auch was leisten und so fragte sie gedehnt heraus: „Warum darf ich geknabbert werden?“

„Weil ich ihn nicht leide kann. Er hat so e wüscht Frau.“

„Ich dachte, weil er Tierarzt sei . . .“

„Oh, das ist doch egal“, meinte der Venz hinter seinem Plattenkuchen her.

„Wie ist das gleich? Behandelt er denn auch Menschen?“

„Nicht nit!“ sagte Venz energisch. „Dene Leut sein ich bös!“

Horchte So nur einmal, Frau Doktor, was die Frau neulich gemacht hat: Also da war e Begrüßung. Um weil der Herr Doktor Knipper an jo e anjer dit Frau vor mir gestandene hande, so daß ich gar nich hab sehe könne, hab ich so, ohne mer was dabei zu denken, die lange schwarze Fransen, wo hinte an der Frau Knipper ihm Kleid heruntergehangen havore, mit de Fransen von bere dicht Frau ihrem Umhang aufzumengen.

„Hab ich mir nicht leide kann. Es hat en ricthe, schwere Bobb gewo. Wie se dann von vanner gewollt hatose, is es nit pange, un sie habn en Nordstrich geflöss, un die Frau Doktor Knipper hat natürlich gesagt, ich wär's gewese, un — was meine Se? — Is zum Herr Lehrer gelöff un hat gesagt. In der Lehrer hat mich angegriff, es wäre geruchlos, eine heilige Handlung zu hören, un ich hab dreimal schreien müsse: „Man darf e'icke heilige Handlung nicht tönen.“ — So war's awier doch gar nicht gewese, es hat mich ja gar niemand gehabt; ich habt en ganze Bobb fertig geflöss bis unnebin.“ (Fortschreibung folgt)



Nr. 45

Ne

Berlin, 21. Februar 1939  
Liebhaber der  
Gesellschaft  
und der Kultur  
in der Welt  
und der  
Vaterland

Die neuen  
Boden  
müssen  
etwa  
die Deutsc

richtig  
nicht zu  
unter  
militäris  
wurden,  
an  
Maßnahmen  
allein  
richten  
die  
andere  
polni  
die  
entweder  
des Polnischen  
Spionenfurd

dass jedes M

Bei uns mi

Polen muß  
etwa  
etwa nicht ei  
die Deutsche  
richtig zu ei  
unter militäris  
wurden, an  
Maßnahmen  
allein  
richten die  
andere polni

die entweder  
des Polnischen  
Spionenfurd

dass jedes M

Der Leiter  
Konsulat

Dem Leiter  
Konsulat

habegelehrte  
zent garantier  
lichen Oberh  
Eisenbahnsat

Hauptst<br